

# የጌታችን የመድኃኒታችን የኢየሱስ ክርስቶስ የሰቅለት በዓል

## የነግሠ ጸሎት



በጸሎት ይጀመራል፤

መዝሙረ ዳዊት፣ ውዳሴ ማርያም ይደገማል

መሪ፤ ሃሌ ሃሌ ሃሌ ሉያ፤ ሃሌ ሃሌ

ሃሌ ሉያ ፤ ሃሌ ሃሌ ሃሌ ሉያ፤ ነክምን

ነክምን ነክምን ሕማም ለዘኢየሐምም

ርግዘተ ገቦሁ ነክምን ወቅንዋተ እደዊሁ

ነክምን ዩ ዩ ዩ ነክምን ሞቶ ወትንሣኤሁ

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ለከ ኃይል ክብር ወሰብሐት ወዕዘዝ ለዓለመ ዓለም (ለዓ.ዓ)

**Power, Honour and glory be to you forever and ever.**

አማኑኤል አምላኪያ ለከ ኃይል ክብር ወሰብሐት ወዕዘዝ (ለዓ.ዓ)

**Power, Honour and glory be to Emanuel my  
God forever and ever.**

ኦ እግዚአብሔር ኢየሱስ ክርስቶስ ለከ ኃይል ክብር  
ወሰብሐት ወዕዘዝ ለዓለመ ዓለም።

**Power, Honour and Glory be to my lord Jesus  
Christ forever and ever.**

ኃይልየ ወፀወንየ ውእቱ እግዚእየ እሰመ ኮንከኒ  
ረዳእየ እብል ወአኮቴት

**The Lord is my power and shelter; for  
you became my redeemer I say with  
thanks giving.**

አቡነ ዘበሰማያት

**The Lord's Prayer: Our Father...**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

አቡነ ዘበሰማያት ይትቀደስ ስምከ፤ ትምጸእ መንግሥትከ፤  
ወይኩን ፈቃድከ በከመ በሰማይ ከማሁ በምድር። ሲሳየን  
ዘለለ ዕለትን ሀበን ዮም። ኅድግ ለን አበሳን ወጌጋየን ከመ  
ንሕነኒ ንኅድግ ለዘአበሰ ለን። ኢታብአን እግዚአ ውሰተ  
መንሱት አላ አድኅነን ወባልሃን እምኩሉ እኩይ፤ እሰመ  
ዚአከ ይእቲ መንግሥት ኃይል ወሰብሐት ለዓለመ ዓለም።

**Our father who art in Heaven, hallowed be thy  
name, Thy kingdom come, thy will be done in  
earth as it is in Heaven: give us this day our  
daily bread and forgive us our trespasses as we  
forgive them that trespass against us, and lead  
us not into temptation but deliver us and rescue  
us from all evil for thine is the kingdom, the  
power and the glory forever and ever. Amen.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ለአምላክ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to God forever and ever.**

**ለሥሉሰ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the Holy Trinity f & e.**

**ለማሕየዊ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the Life giver f & ever.**

**ለመንግሥቱ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the kingdom f & e.**

**ለዕባዩ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም



**ለእዘዙ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the commandments f & e. □**

**ለሥልጣኑ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**ለምኩናኑ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**ለኢየሱስ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to Jesus f & e.**

**ለክርስቶስ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to Christ f & e.**

**ለሕማም ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም**

**Honour and Glory be to his suffering forever and ever.**

**ለመስቀሉ ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም**

**Honour and Glory be to the cross forever and ever.**

**ለከ ይደሉ ኃይል ለከ ይደሉ ሰብሐት ወለከ ይደሉ አኮቴት ኦ  
እግዚእየ ኢየሱስ ክርስቶስ ለዓለመ ዓለም።**

**Power and Glory and Thanksgiving be to my Lord  
Jesus Christ forever and ever.**

**ግብረ ሕማም፤ ኦሪት፤ ምንግብ ዘኦሪት፤ ነቢያት ምንግባት**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



ምንተኑ አዐስዮኪ እሴተ በእንተ ኩሉ ዘገበርኪ ሊተ።  
**ማርያም** ሠናይት ዘኢታፍቅሪ ምሕረተ ፤ሶበሰ  
ትትዓቀቢ ዘዚአየ ኃጢአተ እምኢኅየውኩ አሐተ  
ሰዓተ።

በሰላመ **ገብርኤል** መልአክ ኦ **እግዝእትዮ ማርያም**  
ሰላም ለኪ ፤ ደንግል በሕሊናኪ ወደንግል በሥጋኪ።  
እመ **እግዚአብሔር** ጸባዖት ሰላም ለኪ። ቡርክት  
አንቲ እምአንሰት ወቡሩክ ፍሬ ከርሥኪ ፤ ተፈሥሐ  
ፍሥሕት ኦ ምልዕተ ጸጋ **እግዚአብሔር** ምስሌኪ።

ተአምረ ማርያም፤

ወላዲተ አምላክ ማርያም እንበለ ሰብሳብ ወሩካቤ ፤  
በይነዝ አቅረብኩ ለኪ ንስቲተ ቃለ ይባቤ። ፈትቲ እሙ  
በረከተ አቡኪ ሙሐዘ ከርቤ ፤ ለነዳይ ብእሲ ወለረዘከቦ  
ምንዳቤ ኅብስተክ ፈትት ኢሳይያስ ይቤ።

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ መለእክት ዘኢርያም ፤

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ ጸድቃን ዘገዳም ፤

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ ርደቱ ለዝናብ ፤

ሰብሐት ወክብር ወሰጊድ ለተአምርኪ ዮም ወበተአምርኪ  
ተፈሥሐ ኩሎ ዓለም።

ካህን -

**ኢየሱስ ክርስቶስ ጥዑመ ስም ለዘይጼውዎ ኢየሱስ ክርስቶስ ጥብስተ ሕይወት ለዘይበልዎ። ኢየሱስ ክርስቶስ ጽዋዓ መድኃኒት ለዘይጸምዎ። ከመ ይባርኩን ይፈኑ ኦርዳኦ ለፀባኢን ይጽብኦ ዋልታሁ ነሢኦ።**

**ኢየሱስ ክርስቶስ ዘኦገልኦቲሁ ምስሌሁ ወመስቀለ ሞቱ ቅድሜሁ። ኦዘቅተ ወይን ገቦሁ ቁርባን ኦምልኮ ሥጋሁ። ያብኦን ቤተ መርዓሁ ውስተ ደብተራሁ ኦመ ይትጋብኡ ለምሳሕ ሥርግዋን ሐራሁ።**

ለጥብሐ ሥጋክ እሴሳዮ ወለንቃ ደምክ እረውዮ  
**ኢየሱስ ክርስቶስ** በግዕዝ ዘቀራንዮ። ለሌሎች  
እትሜንይ ከመ እርአዮ። ውስተ ሰይሕ ሱራፊ  
ለሰአለትዮ ደዮ በሕማመ ሞትክ **አምላካዊ**  
ለቀሱልዮ አጥዕዮ።

ለጥብሐ ሥጋክ እጸግሮ ወለንቃዓ ደምክ እሰርሶ  
**ኢየሱስ ክርስቶስ** በግዕዝ ርጉዝ ገሮ። አይሁዳዊ  
ከሃዲ አሚን **ሥላሴ** ዘአልሶ። ኢተወልደ  
**እማርያም** ዘይቤለክ እመሶ ፤ ጽጉግተ ዓለም  
ለይዑድ ከመ ከልብ ርኒሶ።

ተአምረ ኢየሱስ

አመ ትመጽኦ ለኩንኖ ምስለ ደመ ገቦ ወአዕጋር።  
አማሕፀንኩ ነፍሱየ ውስተ እዴክ ክቡር። **ኢየሱስ**  
**ክርስቶስ** እግዚአ ሰማያት ወምድር። ይትዋቀሱ  
በእንቲአየ ተኩርአትክ በበትር። ወተሠይጦትክ  
ከመ ገብር ለጎዳጥ ብሩር።

ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** በአፈ ኩሉ ውዳሱ።  
ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** ቅዳሴ ሥጋ ወነፍሱ።  
ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** ለዕሩቃን ልብሱ። ሱብሐት  
ለክ **ኢየሱስ** ዘኢትሠኣር ንጉሥ ሱብሐት ለክ  
**ኢየሱስ** ቃለ አብ ቅዳሱ።

## **ዲያቆን፤**

**እስመ ቆሙ ላእሴየ ሰማዕተ ዐመጸ**

**ወሐሰት ርእሰ ዐመጻ፡**

**እስመ ቆሙ ላእሴየ ሰማዕተ ዐመጸ**

**ሃሌ ሉያ ቁሙ ወአጽምኡ ከመ ንኡን**

**ድልዋነ ለመንግሥተ ሰማያት፤ ኦ እግዚእነ**

**ወአምላክነ መሐረነ ወተሣሃለነ ወረሰየነ**

**ድልዋነ ለሰሚዓ ወንጌል ቅዱስ**

**ይ.ካ** ወንጌል ቅዱስ ዘዜነዉ ማቴዎስ ወማርቆስ ሉቃስ ወዮሐንስ ቃለ ወልደ ኢግዚአብሔር።



[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



**የማቴዎስ ወንጌል ምዕራፍ ፳፯፣ ፩-፲፬ (Mt. 27:1-14)**

1 ሲነጋም የካህናት አለቆችና የሕዝቡ ሸማግሎች ሁሉ ሊገድሉት በኢየሱስ ላይ ተማከሩ ፤ 2 አስረውም ወሰዱት ፣ ለገዢው ለጴጥሮስ ደረሰው አሳልፈው ሰጡት። 3 በዚያን ጊዜ አሳልፎ የሰጠው ይሁዳ እንደ ተፈረደበት አይቶ ተጸጸተ ፣ ሠለሳውንም ብር ለካህናት አለቆችና ለሸማግሎች መልሶ።

[1] When the morning was come, all the chief priests and elders of the people took counsel against Jesus to put him to death: [2] And when they had bound him, they led him away, and delivered him to Pontius Pilate the governor. [3] Then Judas, which had betrayed him, when he saw that he was condemned, repented himself, and brought again the thirty pieces of silver to the chief priests and elders,

4 ንጹሕ ደም አሳልፌ በመስጠቴ በድያሊሁ አለ። እነርሱ ግን። እኛስ ምን አግድን? አንተው ተጠንቀቅ አሉ። 5 ብሩንም በቤተ መቅደስ ጥሎ ሄደና ታንቆ ሞተ። 6 የካህናት አለቆችም ብሩን አንሥተው። የደም ዋጋ ነውና ወደ መባ ልንጨምረው አልተፈቀደም አሉ። 7 ተማክረውም የሸክላ ሠራውን መሬት ለእንግዶች መቃብር ገዙበት። 8 ስለዚህ ያ መሬት እስከ ዛሬ ድረስ የደም መሬት ተባለ።

[4] Saying, I have sinned in that I have betrayed the innocent blood. And they said, What is that to us? see thou to that. [5] And he cast down the pieces of silver in the temple, and departed, and went and hanged himself. [6] And the chief priests took the silver pieces, and said, It is not lawful for to put them into the treasury, because it is the price of blood. [7] And they took counsel, and bought with them the potter's field, to bury strangers in. [8] Wherefore that field was called, The field of blood, unto this day.

9 በዚያን ጊዜ በነቢዩ በኤርምያስ የተባለው። ከእስራኤል ልጆችም አንዳንዶቹ የገመቱትን ፥ የተገመተውን ዋጋ ሠለሳ ብር ያዙ ፥ 10 ጌታም እንዳዘዘኝ ስለ ሸክላ ሠሪ መሬት ሰጡት። የሚል ተፈጸመ። 11 ኢየሱስም በገዢው ፊት ቆመ ፤ ገዢውም። የአይሁድ ንጉሥ አንተ ነህን? ብሎ ጠየቀው ፤ ኢየሱስም። አንተ አልህ አለው። 12 የካህናት አለቆችም ሸማግሎችም ሲከሱት ምንም አልመለሰም። 13 በዚያን ጊዜ ጲላጦስ። ስንት ያህል እንዲመሰክሩብህ አትሰማምን? አለው። 14 ገዢውም እጅግ እስኪደነቅ ድረስ አንዲት ቃል ስንኳ አልመለሰለትም።

[9] Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value; [10] And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me. [11] And Jesus stood before the governor: and the governor asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And Jesus said unto him, Thou sayest. [12] And when he was accused of the chief priests and elders, he answered nothing. [13] Then said Pilate unto him, Hearest thou not how many things they witness against thee? [14] And he answered him to never a word; insomuch that the governor marvelled greatly.

**ወደቢሐ ተማከሩ ሊቃነ ካህናት  
ይስቅልዎ ለኢየሱስ በቀራንዮ መካን።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

## የማርቆስ ወንጌል ምዕራፍ ፲፮፡፩-፮ (Mk. 15:1-5)

1 ወዲያውም ማለዳ የካህናት አለቆች ከሸማግሌዎችና ከጻፎች ከሸንጎውም ሁሉ ጋር ከተማከሩ በኋላ ፥ ኢየሱስን አሳስረው ወሰዱትና ለጲላሎስ አሳልፈው ሰጡት። 2 ጲላሎስም። አንተ የአይሁድ ንጉሥ ነህን? ብሎ ጠየቀው። እርሱም። አንተ አልሀ ብሎ መለሰለት። 3 የካህናት አለቆችም ብዙ ያሳጡት ነበር ፤ እርሱ ግን ምንም አልመለሰም። 4 ጲላሎስም ደግሞ። አንዳች አትመልስምን? እነሆ ፥ በሰንት ነገር ያሳጡሃል ብሎ ጠየቀው። 5 ኢየሱስም ከዚያ በኋላ ጲላሎስ እስኪደነቅ ድረስ ምንም አልመለሰም።

[1] And straightway in the morning the chief priests held a consultation with the elders and scribes and the whole council, and bound Jesus, and carried him away, and delivered him to Pilate. [2] And Pilate asked him, Art thou the King of the Jews? And he answering said unto him, Thou sayest it. [3] And the chief priests accused him of many things: but he answered nothing. [4] And Pilate asked him again, saying, Answerest thou nothing? behold how many things they witness against thee. [5] But Jesus yet answered nothing; so that Pilate

ወደቢሐ ተማከሩ ሊቃነ ካህናት አውጽእዎ  
አፍክ ለኢየሱስ ውስተ አውደ ምክራናን።

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**የሉቃስ ወንጌል ምዕራፍ ፳፪፡፳፮-፸፩ (Luke 22:66-71)**

66 በነጋም ጊዜ የሕዝቡ ሸማግሌዎችና የካህናት አለቆች ጳጳሮችም ተሰብስበው ወደ ሸንጎአቸው ወሰዱትና 67 ክርስቶስ አንተ ነህን? ንገረን አሉት። እርሱ ግን እንዲህ አላቸው። ብንግራችሁ አታምኑም ፤ 68 ብጠይቅም አትመልሱልኝም አትፈቱኝምም። 69 ነገር ግን ከአሁን ጀምሮ የሰው ልጅ በእግዚአብሔር ኃይል ቀኝ ይቀመጣል።

[66] And as soon as it was day, the elders of the people and the chief priests and the scribes came together, and led him into their council, saying, [67] Art thou the Christ? tell us. And he said unto them, If I tell you, ye will not believe: [68] And if I also ask you, ye will not answer me, nor let me go. [69] Hereafter shall the Son of man sit on the right hand of the power of God.



70 ሁለቸውም። እንግዲያስ አንተ የእግዚአብሔር  
ልጅ ነህን? አሉት። እርሱም። እኔ እንደ ሆንሁ  
እናንተ ትላለችሁ አለቸው። 71 እነርሱም። ራሳችን  
ከአፋ ሰምተናልና ከእንግዲህ ወዲህ ምን ምስክር  
ያስፈልገናል? አሉ።

**[70] Then said they all, Art thou then the  
Son of God? And he said unto them, Ye  
say that I am. [71] And they said, What  
need we any further witness? for we  
ourselves have heard of his own mouth.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ወጸቢሐ ተማከሩ ሊቃነ ካህናት ሐመይዎ  
ለኢየሱስ ወመጠውዎ ለጲላሞስ።

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

## የዮሐንስ ወንጌል ምዕራፍ ፲፰፡፳፰-፵ (John 18:28-40)

28 ኢየሱስንም ከቀያፋ ወደ ገዢ ግቢ ወሰዱት ፤ ማለዳም ነበረ ፤ እነርሱም የፋሲካ በግ ይበሉ ዘንድ እንጂ እንዳይረክሱ ወደ ገዢ ግቢ አልገቡም። 29 ስለዚህ ጲላጦስ ወደ ውጭ ወደ እነርሱ ወጥቶ። ይህን ሰው ስለ ምን ትከሱታለችሁ አለቸው። 30 እነርሱም መልሰው። ይህን ክፉ አድራጊ ባይሆን ወደ አንተ አሳልፈን ባልሰጠነውም ነበር አሉት።

[28] Then led they Jesus from Caiaphas unto the hall of judgment: and it was early; and they themselves went not into the judgment hall, lest they should be defiled; but that they might eat the passover. [29] Pilate then went out unto them, and said, What accusation bring ye against this man? [30] They answered and said unto him, If he were not a malefactor, we would not have delivered him up unto thee.

31 ጲሊጦስም። እናንተ ወሰዳችሁ እንደ ሕጋችሁ ፍረዳብት  
አለቸው። አይሁድም። ለእኛስ ማንንም ልንገድል  
አልተፈቀደልንም አሉት ፤ 32 ኢየሱስ በምን ዓይነት ሞት  
ሊሞት እንዳለው ሲያመለክት የተናገረው ቃል ይፈጸም ዘንድ  
ነው። 33 ጲሊጦስም እንደ ገና ወደ ገዢ ግቢ ገባና  
ኢየሱስን ጠርቶ። የአይሁድ ንጉሥ አንተ ነህን? አለው።  
34 ኢየሱስም መልሶ። አንተ ይህን የምትለው ከራስህ ነውን  
ወይስ ሌሎች ሰለ እኔ ነገሩህን? አለው።

[31] Then said Pilate unto them, Take ye him, and judge him according to your law. The Jews therefore said unto him, It is not lawful for us to put any man to death: [32] That the saying of Jesus might be fulfilled, which he spake, signifying what death he should die. [33] Then Pilate entered into the judgment hall again, and called Jesus, and said unto him, Art thou the King of the Jews? [34] Jesus answered him, Sayest thou this thing of thyself, or did others tell it thee of me?

35 ጲሊጦስ መልሶ። እኔ አይሁዳዊ ነኝን? ወገኖቼህና የካህናት  
 አለቆች ለእኔ አሳልፈው ሰጡህ ፤ ምን አድርገሃል? አለው። 36  
 ኢየሱስም መልሶ። መንግሥቴ ከዚህ ዓለም አይደለችም ፤  
 መንግሥቴስ ከዚህ ዓለም ብትሆን ፣ ወደ አይሁድ እንዳልሰጥ  
 ሎሌዎቹ ይዋጉልኝ ነበር ፤ አሁን ግን መንግሥቴ ከዚህ  
 አይደለችም አለው። 37 ጲሊጦስም። እንግዲያ ንጉሥ ነህን?  
 አለው። ኢየሱስም መልሶ። እኔ ንጉሥ እንደ ሆንሁ አንተ  
 ትላለህ። እኔ ለእውነት ልመሰክር ስለዚህ ተወልጃለሁ ስለዚህም  
 ወደ ዓለም መጥቻለሁ ፤ ከእውነት የሆነ ሁሉ ድምፄን ይሰማል  
 አለው።

[35] Pilate answered, Am I a Jew? Thine own nation and the chief  
 priests have delivered thee unto me: what hast thou done? [36]  
 Jesus answered, My kingdom is not of this world: if my kingdom  
 were of this world, then would my servants fight, that I should not  
 be delivered to the Jews: but now is my kingdom not from hence.  
 [37] Pilate therefore said unto him, Art thou a king then? Jesus  
 answered, Thou sayest that I am a king. To this end was I born, and  
 for this cause came I into the world, that I should bear witness unto  
 the truth. Every one that is of the truth heareth my voice.

38 ጳጳሎስ። እውነት ምንድር ነው? አለው። ይህንም ብሎ ደግመኛ ወደ አይሁድ ወጥቶ። እኔስ አንዲት በደል ሰንኳ አለገኘሁበትም። 39 ነገር ግን በፋሲካ አንድ ልፈታላቸሁ ልማድ አላቸሁ ፤ እንግዲህ የአይሁድን ንጉሥ ልፈታላቸሁ ትወዳላቸሁን? አላቸው። 40 ሁሉም ደግመው። በርባንን እንጂ ይህን አይደለም እያሉ ጮኹ። በርባን ግን ወንበዴ ነበረ።

[38] Pilate saith unto him, What is truth? And when he had said this, he went out again unto the Jews, and saith unto them, I find in him no fault at all. [39] But ye have a custom, that I should release unto you one at the passover: will ye therefore that I release unto you the King of the Jews? [40] Then cried they all again, saying, Not this man, but Barabbas. Now Barabbas was a robber.

**ወደቢሐ ተማከሩ ሊቃነ ካህናት አውጽእዎ  
አፍኦ ለኢየሱስ ወነበረ አውዶ ሶቤሃ።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



ካህን « ጸልዩ በእንተ ጽንዓ ዛቲ » ይበል( ያንብብ) ሕዝቡ  
በየምዕራፉ « እግዚአ ተሣሃለን » ይበል



# ካህን « ጸልዩ በእንተ ጽንዓ ዛቲ » ይበል( ያንብብ)

LITANY PRAYER (The people shall respond after each clause: Egzio Tesehalene)

ይካ. ስለዚች ቦታ መድናት በቅዱሳን አባቶቻችን ስም ስለሚጠሩ  
ም ቦታዎችና ገዳሞች በውስጣቸውም ስለሚኖሩ ሸማግሎች በጠቅ  
ላላም ስለዚህ ዓለም መጠበቅ ጸልዩ፤ ጌታ ከክፉ ሁሉ ይጠብቃቸ  
ው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።

ይካ. በዚች ቦታና በሌሎች ቦታዎች ስለሚገኙ በነፍስ በሥጋ ስለ  
ታመሙ አባቶቻችንና ወንድሞቻችን ጸልዩ። ጌታ ለኛም ለነርሱም  
ሕይወቱን ጤንነቱን ሰጥቶ በጎ ነገርን ያደርግ ዘንድ። የኛንም ኃ  
ጢአታችንንም ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።

**ይካ. በባሕር በየብስ በወንዝ በቀላይ በሌላውም መንገድ ሁሉ ስለሚጓዙ አባቶቻችንና ወንድሞቻችን ጸልዩ። ጌታ በቀና መንገድ መርቶ በሰላም በደስታ ወደ መኖሪያቸው ይመልሳቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።**

**ይካ. ከእርሻ ስለሚገኝ ፍሬ ስለ ዛፎችና ስለ ወይኖች በዓለም ም ውስጥ ፍሬን ስለምታፈራ ዕንጨት ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ባርኮ አብዝቶ ከጥፋትም ጠብቆ ለፍጹሜ ፍሬ ያደርሳቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።**

**ይካ. አምላካችን ክርስቶስ በገዢዎቻችንና በፈራጆች ፊት ይቅርታንና ምሕረትን እንዲሰጠን ልቡናቸውንም ሁልጊዜ በቸርነቱ እንዲያራ ራልን ያልደገ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳምን።**

**ይካ. በክርስቶስ አምነው ከዚህ በፊት ስለሞቱ ወንድሞቻችንና አባቶቻችን ያልደገ። እነርሱም የተቀደሱ አባቶቻችን ሊቃነ ጳጳሳትና አባቶቻችን ጳጳሳት አባቶቻችን ኤጲስ ቆጶሳት አባቶቻችን ቆሞሳት አባቶቻችን ቀሳውስት ወንድሞቻችን ዲያቆናት አባቶቻችን መነኮሳትና አባቶቻችን ሕዝባውያን ሌሎችም ከክርስቲያን ወገን በሞት ያረፉት ሁሉ ናቸው። ጌታ ዕረፍተ ነፍስን ይሰጣቸው ዘንድ ያልደገ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳምን።**

ይካ. የክርስቲያን እምነት ላልተፈጸመለቸው ወገኖቻችን ጸልዩ።  
ጌታ ይባርካቸው ዘንድ እስከ መጨረሻዬቱም ሕቅታ በቀናት ሃይማኖት ያጸናቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።

ይካ. ሐዋርያት ስላጸናትና ስለሰበሰቧት ስለ አንዲት ቤተ ክርስቲያን ስላም ጸልዩ። ስለ ሕዝቡም ሁሉ መዳንና ስለ ቦታው ሁሉ መጠበቅ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።

ይካ. ሊቀ ጳጳሳቱ አባታችን አቡነ \_\_\_\_\_ ና ብጹዕ አባታችን አቡነ \_\_\_\_\_ በሕይወት በሞት በኑሮም ስለሚደርሱባቸው ሁሉ ጸልዩ። ሕይወታቸውን ጠብቆ ለብዙ ዘመን በመንበረ ስብከታቸው ያጸናቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን [www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ይካ. ምዕመናንን በየሰፍራቸው ሁሉ በቸርነት ስለሚያሰቡና ለበጎ ነገር ስለሚደክሙ የቀና ሃይማኖት ስላላቸው ሰዎች ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ባርኮ ዋጋቸውን እንዲሰጣቸውና ይቅርታን እንዲያደርግላቸው ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላላ።**

**ይካ. ለቀሩባን የሚሆን ስንዴውን ዕጣኑን ዘቢቡን የሚነብብባቸው መጻሕፍትን ሌላውንም የቤተ መቅደስ ዕቃ ሁሉ በመስጠት ስለሚያሰቡ ሰዎች ጸልዩ። ጌታ በመንግሥተ ሰማያት የበለጠ ዋጋ ይሰጣቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላላ።**

**ይካ. ስማቸውን በያንዳንዳቸው እንድንጠራ ስላዘዙን ስለ ቤተ ክርስቲያን ሊቃውንትና ስለ ታላላቆች አባቶች ጸልዩ። ጌታ በረከትን ሰጥቶ በባለስልጣኖችና በሹማምት ፊት በፈራጆችም አደባባይ ፍቅርን መወደድን ያድላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።**

**ይካ. በደዌ ሥጋ በደዌ ነፍስ ለደከሙና ለተቸገሩ ለባልቴቲቱም አባት እናት ለሌላቸው ለድኅን ልጆችና ለተጨነቁት ሰዎች ዘር ለዘሩ እርሻ ላረሱ ለሚሸጡ ለሚገዙ ለተጨነቁትም ሰውነት በማናቸውም ቦታ ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ራርቶ ይቅር እንዲላቸው። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።**



**ይካ. በግዞት በምርኮኝነት ተይዘው ለተጨነቁ አገር ለቀው ለተሰደዱ በአጋንንት አሸክላም ለተያዙ ሰዎች ጸልዩ። ጌታ ከግዞት ከምርኮኝነት ያወጣቸው ዘንድ፤ ይቅርታውንም ሰጥቶ እነርሱንም እኛንም ያድነን ዘንድ። ኃጢአታችንንም ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ለነፍሳቸው ይቅርታን እየፈለጉ ክቡር በሆነ በዚህ ስፍራ ስለተሰበሰቡት ሁሉ ጸልዩ። የአምላካችን የጌታችን ይቅርታ ፈጥኖ ይደረግላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. በዚህ ዓመት ስለዝናም መዝነም ስለ ባሕርና ስለ ወንዞችም መምለት ጸልዩ። እውነተኛ አምላካችን ክርስቶስ በረከቱን ሰጥቶ እሰከ ልካቸው እንዲመለቸው፤ ለምድርም ልምላሜውን ሰጥቶ ደስ እንዲያሰኛት ሥጋዊን ሁሉ በረድኤት እንዲያጸና ለእንሰሳትም ሁሉ ድኅነትን እንዲሰጥ ጸልዩ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. በጸሎታችን እናሰባቸው ዘንድ አሰቡን (አትርሱን) ስላሉን ሰዎች ጸልዩ። እግዚአብሔር በበጎ ያሰባቸው ዘንድ በየጊዜውም ይቅር ይላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ይህችን ሳምንት ጌታ በበጎ ይፈጽማት ዘንድ ከኛም የጠላትን መፈታተን አርቆ ሰውነታችንን እንዲያድን ይቅር እንዲለን ዳልዩ። ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ጌታችን አምላካችን ራርቶ ይቅር እንዲለን ልመናችንንም ተቀብሎ ለዚያ ለፋሲካው እንዲያበቃን የትንሣኤውንም ብርሃን በፍጹም ደስታ እንዲያሳየን ዳልዩ። ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ክርስቶስ** አምላክነ ዘመጽአ ወሐመ በእንቲእነ  
በሕማማቲሁ ቤዘወነ።

**Christ our Lord who came down from heaven,  
suffered for us and by his suffering save us.**

ንሰብሐ ወናልዕል ሰሞ ኅቡረ እስመ ውእቱ ገብረ  
መድኃኒተ በብዝሀ ሣህሉ።

**According to His steadfast love, together we  
praise and exalt his name because he saved us.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ኪርያላይሶን**

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **እብኖዲ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ታዖስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ማሰያስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ኢየሱስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ክርስቶስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **አማኑኤል** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ትሰቡግ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን (41)

ሰላምታ (መልክአ ሕማማት **ዘነግሀ**)

**ሰላም ለኪ ዳግሚት ሰማይ ሰላም ለኪ  
ማርያም ሙዓክ ፀሐይ ሰላም ለኪ።**



**አንቀጸ መድኃኒት ሰላም ለኪ**

**ሙዳዩ ዕፍረት ሰላም ለኪ**

**ገነተ ትፍሥሕት ሰላም ለኪ**

**እመ እግዚአብሔር ጸባኦት ሰላም ለኪ።**

**ዘምስለ ሰጊድ ንኤምጎኪ**

**ለባርኮትን ሰፍሐ እዳኪ**

**ጸሎተን ወስኢለተን ማርያም ባርኪ።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ወኪያነኔ እሞተ** ሙስና መሐኪ

ፀዳለ ወልድኪ በዲቤነ ይዋኪ

ጸልዩ ውስተ ማኅበርነ ኢይባእ ሐዋኪ።

**ሰላም ለኪ** ቤተ ክርስቲያን እምዮ ዘትጺንዊ መጽርዮ

ብኪ ጸናዕኩ እምከርሠ እምዮ

ቤተ ክርስቲያን አክሊለ ርእሰዮ ሰላም ለኪ።

**ቤተ ክርስቲያን ብሂል** ነፍሰ ክርስቲያን ብሂል

እንተ ቀደሰኪ ደመ **ወልድ ጥሉል**

ቤተ ክርስቲያን ማኅደረ ልዑል ሰላም ለኪ።



**መሠረትኪ ሳውል ወጠፈርኪ ኬፋ**

**ወአናቅጽኪ ነቢያተ አልፋ**

**ቤተ ክርስቲያን ጸጋዊተ ተስፋ ሰ ለኪ።**

**አሕዛብ ወሕዝብ ይሰግዱ ለኪ**

**ወይትመሐለሉ በቅድመ ገጽኪ**

**ቤተ ክርስቲያን ማኅደረ መላኪ ሰ ለኪ።**

**በሐኪ በሐኪ ቤተ ክርስቲያን እምነ**

**ግበሪ ሰላም ማእከሌን ፤ እምነይላ ጸላኢ ወዐር ዕቀቢ ኪያን**

**ትንባሌኪ የሀሉ ምስሌን ሰላም ለኪ።**

ሰላም ለኪ ማርያም ደንግል ዘመዓዛ አፋኪ ኮል

እንተ ትጸንዌ በገዳም ወሐቅል

ወልታ ረዲአትየ በውስተ ቀትል ሰ ለኪ።

ተስፍዎ ባዕድ አልብየ ዘእንበሌኪ ምክሕየ

በኢመንኖ በልኒ ገብርየ ገብርየ

ተሣየጥኩክ በንዋይየ ሰላም ለኪ።

አትሮንሰ ሰሎሞን አንቲ ለሐና ባሕርያ

ንግሥታት ሰሳ ወዕቁባት ሰማንያ

ወደሳኪ እንዘ ይገንያ ሰላም ለኪ።

**አመ ይከውን ድኅረ ዕለተ በቀል ወፍዳ**

**ወአመ ኢትድገን እም ዘወለደት ወልዳ**

**ባልሕኒ እሞተ ዕዳ ሰላም ለኪ።**

**በከመ ልማድኪ በሊ ኅበ ወልድኪ ከሃሊ**

**ኦ ርኅሩኅ ኢተበቃሊ ፤ ያጠፍኡ ለሥዕሉ ሠዓሊ**

**ኪነተክ ዘትካት ኅሊ።**

**ሰብሐት ለክ ከመ ንንግር ኩሎ ሰብሐቲክ**

**በአናቅጺሃ ለጽዮን ማኅደረ ብዙኅ ሰላም**

**ዘአንቃህከን እምን ንዋም ኢየሱስ ወልደ ማርያም ሰብሐት ለክ።**

**ለዕለ ዳድቃን ወኃጥኣን ብርሃን ዳጋ ምውቅ ፤**  
**ዘታሠርቅ ለን እምነ ምሥራቅ ፤ ኢየሱስ ፀሐየ ጽድቅ**  
**ሰብሐት ለከ።**

**ለዘመጠነዝ ገበርከ ለዕሌሆሙ ፍድፍድና ዳጋ**  
**ወሀብት ፤ ፈደዩከ እፎ እኪተ ሀየንተ**  
**ሠናይት ፤ ኢየሱስ ንጉሠ ሰብሐት ሰ ለከ።**

**ኢየሱስ ኅሙይ በእንቲኣን ኢየሱስ ሙቁሕ ፤ እንተ**  
**አቀሙከ ውስተ ዐውደ ፍትሕ ፤ ጊዜ ኮነ ኅሐ ጽባሕ**  
**ሰ ለከ።**

**ከመ በግዕ ያዋህ ወከመ ለሕም መግዝእ መሥዋዕተ**  
**መድኃኒት ትኩን ለቤዝወ ሰብእ ፤ ዘካለፍከ ዐጸደ ግፍዕ**  
**ሰ ለከ።**

**እምልብን አግህሥ እግዚአ ነገረ ፀላኢ መሰሕት ፤**  
**ዘአግሐሥከ ለን ጽልመተ ሌሊት ፤ ኢየሱስ ብርሃን**  
**ሕይወት ሰ ለከ።**

**አኩቴተ ሰብሐት ወትረ ለመንግሥትከ ሰቡሕ ፤ ጊዜ**  
**እምንዋምን ንነቅህ። ናቄርብ ለከ በቃለ ክላሕ ፤**  
**ወንፌኑ ሰብሐተ ዘነግህ ሰብሐት ለከ።**

**ግናይ ለክሙ ሥሉስ ቅዱስ መዋዕያን ክልኢ**  
**እእምሮ ፤ለብርሃን ዐቢይ ዘፈጠሮ ቃልክሙ በተናግሮ**  
**ግናይ ለክሙ።።**

**እምነ ብርሃን ብርሃን መጠነ ኦሐቲ ሥርናይ ፤እለ**  
**አልበስክሙ ነገሥተ ሰማይ**  
**ለወርኅ ወለፀሐይ ግናይ ለክሙ።።**

**ሰዓተ ሌሊት ሥሊሴ ዘወሰንክሙ በኅሕ**  
**ወዘእክበርክሙ በጸዳል ብሩህ።።**

**ፀሐዩ እምነ ወርኅ ግናይ ለክሙ።።**

**ጎበ ርኅራሄክሙ በዝጎ ወጎበ አልቦቱ መሰፈርት ፤ እለ ትሰምዩ በስመ ብእሲት ሥላሴ ዕደወ ምሕረት ግናይ ለክሙ።**

**ከመ ኅብረ ለይ ሥጋዩ አመ በኃጢአት ቄሐ ፤ሐዘን ብዩ አምጣነ በዝጎ ፤ ሥላሴ ዘዮም ወዘአሜሃ በጽባሕ ሀቡኒ ፍሥሐ።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ሰብሐት ለእግዚአብሔር ኪያነ ዘፈጠረነ ከመናምልኮ**

**ሰብሐት ለማርያም እመ አምላክ እግዚእትነ ወመድኃኒትነ**

**ሰብሐት ለመስቀለ ክርስቶስ ዕፀ መድኃኒት**

**ኃይልነ ወፀወንነ።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



# ጸሎተ ቡራክ



«+»«+»«+»«+»«+»«+»«+»«+»